

**7 MEI 2004. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 4 april 2003
betreffende het sociaal-cultureel volwassenenwerk (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging van het decreet van 4 april 2003 betreffende het sociaal-cultureel volwassenenwerk.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 59*bis* van het decreet van 4 april 2003 betreffende het sociaal-cultureel volwassenenwerk, ingevoegd bij het decreet van 19 december 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan § 7 wordt de volgende zin toegevoegd :

« Voor de organisaties vermeld in § 3 wordt, bij aanwerving van personeel binnen de in dit artikel bepaalde voorwaarden, de subsidie-enveloppe vermeerderd met de personeelssubsidies verbonden aan de betrokken personeelsfunctie in het kader van het decreet van 19 april 1995 houdende een subsidieregeling voor instellingen voor volksontwikkelingswerk. »;

2° een § 11 wordt toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 11. Indien terzake een collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten, kunnen sommige bejaarde werknemers die gevat worden door de keuze van hun vormingsinstelling volgens artikel 58, § 2, of die ontslagen worden als gevolg van de beslissing over het gespecialiseerde karakter in het kader van dit decreet, in 2004 een brugpensioenregeling genieten. De Vlaamse regering is gemachtigd om de concrete uitvoering ervan te regelen bij overeenkomst. Als de brugpensioenregeling doorgang vindt via een overeenkomst met een volkshogeschool, valt de te subsidiëren aanvullende vergoeding buiten de subsidie-enveloppe, bedoeld in artikel 22, § 1. »

Art. 3. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS.

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,
P. VAN GREMBERGEN

Nota's

(1) *Zitting 2003-2004.*

Stukken. — Voorstel van decreet : 2186 - Nr. 1. — Amendementen : 2186 - Nr. 2. — Verslag : 2186 - Nr. 3. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2186 - Nr. 4.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 4 en 5 mei 2004.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2415

[C — 2004/35983]

**7 MAI 2004. — Décret modifiant le décret du 4 avril 2003
relatif à l'animation socioculturelle des adultes (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :
Décret modifiant le décret du 4 avril 2003 relatif à l'animation socioculturelle des adultes.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. A l'article 59*bis* du décret du 4 avril 2003 relatif à l'animation socioculturelle des adultes, inséré par le décret du 19 décembre 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 7 est complété par la phrase suivante :

« Pour les organisations mentionnées au § 3, l'enveloppe de subventions est majorée, en cas de recrutement de personnel aux conditions imposées par le présent article, des subventions de personnel liées à la fonction concernée dans le cadre du décret du 19 avril 1995 réglant l'octroi de subventions aux institutions d'éducation populaire. » ;

2° il est ajouté un § 11, rédigé comme suit :

« § 11. Si une convention collective du travail est conclue en la matière, certains membres du personnel faisant l'objet du choix opéré par leur institution de formation aux termes de l'article 58, § 2, ou qui sont licenciés suite à la décision sur le caractère spécialisé dans le cadre du présent décret, peuvent bénéficier d'un régime de prépension en 2004. Le Gouvernement flamand est habilité à régler l'exécution concrète par convention. Si le régime de prépension est réglé par convention conclue avec une université populaire, l'indemnité complémentaire à subventionner ne fait pas partie de l'enveloppe de subventions, visée à l'article 22, § 1^{er}. »

Art. 3. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

Notes

(1) *Session 2003-2004.*

Documents. — Proposition de décret : 2186 - N° 1. — Amendements : 2186 - N° 2. — Rapport : 2186 - N° 3. — Texte adopté en séance plénière : 2186 - N° 4.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 4 et 5 mai 2004.